

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

WEDNESDAY, DECEMBER 13, 1978

(26)

[Text]

Pursuant to adjournment and notice, the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce met this day at 9:30 a.m. to consider the following:

Bill S-10 "An Act to facilitate conversion to the metric system of measurement"

*Present:* The Honourable Senators Hayden (*Chairman*), Cook, Cottreau, Lafond, Laird, McIlraith, Molson and Walker. (8)

*Present, not of the Committee:* The Honourable Senators Manning and Perrault. (2)

*In attendance:* Mr. R. L. du Plessis, Law Clerk and Parliamentary Counsel.

*Witnesses:*

*Department of Industry, Trade and Commerce—Metric Commission:*

Mr. D. R. B. McArthur, Chairman;  
Mr. P. C. Boire, Executive Director; and  
Mr. K. Rubin, Research Manager.

The Committee proceeded to the examination of the witnesses with respect to provisions of the said Bill and, following discussion and upon Motion of the Honourable Senator Molson, it was *Resolved* to report the said Bill without amendment.

At 10:45 a.m. the Committee adjourned to the call of the Chairman.

*ATTEST:*

**PROCÈS-VERBAL**

LE MERCREDI 13 DÉCEMBRE 1978

(26)

[Traduction]

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce se réunit aujourd'hui à 9 h 30 pour étudier:

Le bill S-10 «Loi facilitant la conversion au système métrique»

*Présents:* Les honorables sénateurs Hayden (*président*), Cook, Cottreau, Lafond, Laird, McIlraith, Molson et Walker. (8)

*Présents mais ne faisant pas partie du Comité:* Les honorables sénateurs Manning et Perrault. (2)

*Aussi présent:* M. R. L. du Plessis, légiste et conseiller parlementaire.

*Témoins:*

*Du ministère de l'Industrie et du Commerce—Commission du système métrique:*

M. D. R. B. McArthur, président;  
M. P. C. Boire, directeur exécutif; et  
M. K. Rubin, gérant de la recherche.

Le Comité entreprend l'interrogatoire des témoins concernant les dispositions dudit bill et, après discussion et sur motion de l'honorable sénateur Molson, il est *décidé* de faire rapport dudit bill, sans amendement.

A 10 h 45, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

*ATTESTÉ:*

*Le greffier du Comité*

Frank A. Jackson

*Clerk of the Committee*